

AUF EINEN BLICK

Unsere **Vision** ist eine gerechte Welt, in der alle Menschen selbstbestimmt in Würde und Sicherheit leben, die natürlichen Ressourcen nachhaltig nutzen und zur Umwelt Sorge tragen.



UNSER AUFTRAG

Wir setzen uns zusammen mit unseren Partnern für eine selbstbestimmte Entwicklung benachteiligter Menschen und Gemeinschaften in Entwicklungsländern ein und leisten damit Hilfe zur Selbsthilfe. Wir fördern den gerechten Zugang zu lebensnotwendigen Ressourcen und den Schutz sozialer, wirtschaftlicher, politischer, ökologischer und kultureller Rechte.

WIE WIR HANDELN



ENTWICKLUNGSPROJEKTE UND HUMANITÄRE HILFE

Helvetas leistet Hilfe. Wir ermöglichen es Menschen, ihr Leben und das Leben ihrer Gemeinschaft zu verändern. Die lokale Bevölkerung sowie Behörden sollen bei allen Schritten Verantwortung übernehmen. In Notsituationen leisten wir in Programmländern humanitäre Hilfe und unterstützen den nachhaltigen Wiederaufbau.



BERATUNGSDIENSTE

Helvetas macht Hilfe wirksam. Fachexpertinnen und -experten beraten und unterstützen zivilgesellschaftliche, private, staatliche und multilaterale Organisationen mit Expertisen, mit der Ausbildung von Fachkräften und durch die Weitergabe eigener Erfahrungen in internationalen Netzwerken.



BILDUNG UND INFORMATION

Helvetas informiert die Bevölkerung. Wir veranschaulichen globale Zusammenhänge und machen auf Missstände aufmerksam. An Schulen und Veranstaltungen, in Ausstellungen und Publikationen zeigen wir auf, welchen Beitrag die Menschen leisten können, als Konsumentin, Freiwilliger, Spender oder an der Urne.



FAIRER HANDEL

Helvetas fördert den fairen Handel. Wir bringen Produzenten im Süden mit Organisationen und Unternehmen im Norden zusammen.



ENTWICKLUNGSPOLITIK

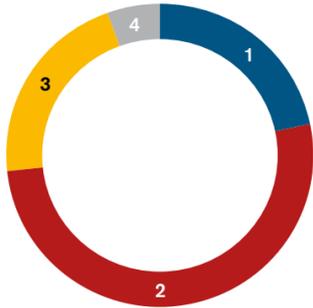
Helvetas bezieht Position. Mit Petitionen und Kampagnen nehmen wir Einfluss auf die Entwicklungspolitik, auch als Mitglied von Alliance 2015.

WER WIR SIND

Helvetas ist ein internationales Netzwerk von unabhängigen Mitgliedsorganisationen, die im Bereich der Entwicklungszusammenarbeit und Katastrophenhilfe tätig sind. Wir stehen für die Grundrechte von Individuen und Gruppen ein und unterstützen Regierungen und andere Pflichtenträger bei deren Leistungserbringung.

Helvetas baut auf sechs Jahrzehnten Erfahrung im Entwicklungsbereich auf. Mit 1'300 Mitarbeitenden weltweit – davon 1'100 lokal angestellten – sind wir in rund 30 Ländern aktiv. Die Mitglieder des Netzwerks teilen Vision und Auftrag und unterliegen denselben Arbeitsgrundsätzen und Politiken. Sie setzen gemeinsame Entwicklungs-

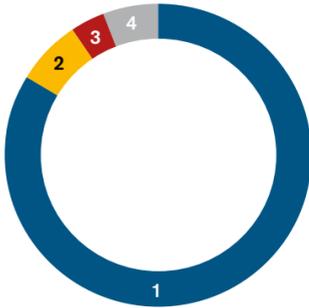
programme um. Arbeitsansätze und thematische Tätigkeitsbereiche richten sich dabei nach einer gemeinsamen übergeordneten Strategie. In der Schweiz ist Helvetas als Verein mit 100'000 Mitgliedern, Gönnerinnen und Gönnern organisiert und hat Büros in Zürich, Bern, Genf und Balerna.



Mittelherkunft 2017: EUR 108,6 Mio.

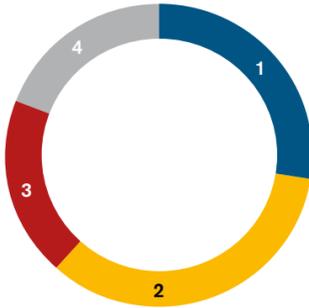
- 1 Fundraising 21,8%
- 2 Beiträge DEZA 51,6%
- 3 Projektbeiträge Organisationen 21,2%
- 4 Andere Erträge 5,4%

Kurs: EUR 1 = CHF 1.1700 (31.12.2017)



Ausgaben 2017: EUR 111,9 Mio.

- 1 Leistungserbringung Ausland 83,8%
- 2 Leistungserbringung Schweiz 6,9%
- 3 Geschäftsstelle 3,7%
- 4 Fundraising 5,6%



Programmausgaben nach Kontinenten

- 1 Afrika 27,6%
- 2 Asien 34,2%
- 3 Lateinamerika 19,3%
- 4 Osteuropa und Zentralasien 18,9%

WO WIR ARBEITEN



HELVETAS Intercooperation gGmbH

Charles-de-Gaulle-Str. 5
53113 Bonn, Deutschland

Tel. +49 228 926 5013
Fax +49 228 926 5099

info@helvetas.de
helvetas.de

Spendenkonto
IBAN: DE88 4306 0967 40900 40900
BIC: GENODEM1GLS
Bitte geben Sie bei einer Überweisung Ihre postalische Adresse an, damit wir Ihnen eine Spendenquittung zukommen lassen können.



WASSER UND INFRASTRUKTUR



Der Zugang zu sauberem Wasser und sanitären Einrichtungen ist Voraussetzung für ein gesundes Leben und die Entwicklung einer Region. Die Kindersterblichkeit geht zurück, Frauen müssen kein Wasser mehr herantragen, und die Produktivität steigt. Der Bau von Wasserversorgungs- und Latrinen, Hygieneschulung sowie

das Engagement für eine gerechte Wasserpolitik gehören zu den wichtigsten Aufgaben von Helvetas. Um den Menschen die Wege zu Schulen, Gesundheitszentren und Märkten zu verkürzen, fördern wir zudem den Bau von Landstrassen und Hängebrücken.



«Unsere Böden versalzen. Und wir wussten, dass das Wasser aus dem Teich nicht sicher ist. Von jetzt an haben wir auch in der Trockenzeit sauberes Wasser dank unseren Regenwasserzisternen.»

Protap Mazumder, 42, Schneider in der Sundarban-Region im Süden von Bangladesch



Ziel: Zwischen 2013 und 2017 ermöglichen wir einer Million Menschen Zugang zu sauberem Trinkwasser und 500'000 Personen Zugang zu sanitären Einrichtungen.

LANDWIRTSCHAFT UND MARKT



Weltweit leiden über 800 Millionen Menschen an Hunger. Helvetas unterstützt Kleinbäuerinnen und -bauern darin, ihre Ernten zu verbessern und dabei die Natur zu schonen: mit sparsamer Bewässerung, ökologischen Anbaumethoden, Diversifizierung. Wir helfen den Bauernfamilien, sich auf lokalen und regionalen Märkten zu eta-

blieren und ermöglichen ihnen den Zugang zum internationalen fairen Handel. Ausbildungen und Zugang zu Mikrokrediten eröffnen Menschen auf dem Land neue Produktionszweige. So werden Bauern- und Kleinbetriebe zum Motor ländlicher Entwicklung.



«Der Anfang Im Rosengeschäft war schwierig, und mehr als einmal haben wir den Mut verloren. Doch ich sagte mir immer wieder: Weitermachen. Vorher hatten wir nichts, und ich wusste nicht, wie ich die Ausbildung meiner Kinder bezahlen sollte. Jetzt weiss ich es.»

Bernardina Ray, 54, Blumenbäuerin und Vorsitzende einer Produzentenvereinigung bei Cusco, Peru



Ziel: Zwischen 2013 und 2017 ermöglichen wir einer Million Bauern und Bäuerinnen den Zugang zu landwirtschaftlicher Beratung und Märkten und verhelfen ihnen damit auch zu einem höheren Einkommen.

UMWELT UND KLIMA



Der globale Klimawandel bedroht die Existenz von Bauernfamilien in exponierten Regionen. Helvetas hilft ihnen, sich vor Umwelttrisiken zu schützen und ihre Anbautechniken anzupassen. Bäuerinnen und Bauern lernen, wie sie Boden, Wald und Wassereinzugsgebiete schützen können. Wir setzen uns dafür ein, dass die Haupt-

verursacher des Klimawandels, die Industriestaaten und die grossen Schwellenländer, den Ausstoss von Klimagasen drosseln. Wir verfolgen kritisch die Klimapolitik der Schweiz, und unsere Expertinnen und Experten engagieren sich in globalen Klimaforen.



«Wenn wir den neuen Herausforderungen begegnen wollen, braucht es noch viel Forschung. Und es braucht viele Bauern, die all die Erkenntnisse anwenden. Damit sie den Sinn neuer Anbautechniken verstehen, müssen sie diese mit eigenen Augen sehen. Deshalb zeige ich sie ihnen.»

Miguel Ortega Paty, 37, Bauer und Landwirtschaftsberater in Viloco, auf dem bolivianischen Altiplano



Ziel: Zwischen 2013 und 2017 unterstützen wir 500'000 Menschen dabei, ihre landwirtschaftliche Produktion an die Folgen des Klimawandels anzupassen und den Ausstoss von Treibhausgasen zu reduzieren.

BILDUNG



Grundschule und Berufsbildung erlauben es jungen Menschen, ihr Leben selber zu gestalten. Helvetas ermöglicht Jugendlichen und jungen Erwachsenen auf dem Land eine kompakte, massgeschneiderte Ausbildung, die sich an den Bedürfnissen des Arbeitsmarktes orientiert. Beratungen zur Geschäftsführung helfen ihnen

beim Aufbau kleiner Betriebe und fördern unternehmerisches Handeln. Wir unterstützen staatliche Stellen bei der Ausbildung von Lehrkräften und der Erarbeitung von Lehrmitteln. Dabei wird besonders viel Wert auf den Einbezug von Mädchen und Frauen gelegt.



«Ich hoffe, dass ich mir in meiner Ausbildung zur Schneiderin auch die nötigen unternehmerischen Kenntnisse aneignen und dazu beitragen kann, die wirtschaftliche Situation meines Landes zu verbessern.»

Egzona Maliqi, 20, Schneiderin im multiethnischen Dorf Berivojce im Osten Kosovos



Ziel: Zwischen 2013 und 2017 ermöglichen wir 500'000 Schülern und Schülerinnen eine verbesserte Grundbildung sowie 75'000 Jugendlichen eine berufliche Ausbildung und stärken damit ihre Lebenschancen.

DEMOKRATIE UND FRIEDEN



Wo Menschen sicher sein können, dass die Früchte ihrer Anstrengungen vor willkürlichen Übergriffen geschützt sind, können sie sich aktiv für ein besseres Leben einsetzen. Helvetas engagiert sich für eine Gesellschaft, in der alle die gleichen Chancen haben. Die Menschen werden darin bestärkt, sich zu organisieren und

ihre Grundrechte einzufordern. Wir unterstützen Behörden dabei, ihre Aufgaben im Dienst der Bürgerinnen und Bürger zu erfüllen. Partizipative Planung, Transparenz und zuverlässige Dienstleistungen sollen zur Norm werden.



«Ich wusste nicht, was ich als Gemeinderat für Verantwortlichkeiten, Pflichten und Möglichkeiten habe. Nun verstehe ich, dass die Geschenke der Gemeinschaft in unserer Hand liegen und wie wir unser Leben verbessern können.»

Degu Melese, Bauer und Gemeinderat in Ahuri im Norden Äthiopiens



Ziel: Zwischen 2013 und 2017 bilden wir 30'000 Menschen in ziviler Friedensförderung aus und tragen damit zur friedlichen Konfliktlösung bei.